

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
1	餐飲 Comida e Bebida	1	大將燒烤 ESTABELECIMENTO DE COMIDAS TAI CHEONG B.B.O.	澳門筷子基北街461號綠楊花園地下J舖 Rua do Comandante João Belo, n.º 461, Edf. Lok Yeung Fa Yuen, r/c, Loja J, Macau	63742121 63742121	凡惠顧可享9折優惠，此優惠不可與其他優惠同時使用。 Oferta de 10% de desconto em refeições. Os referidos descontos não podem ser concedidos simultaneamente com outras promoções.
		2	比薩薄餅店 PIZZERIA TOSCANA	澳門媽閣斜巷2號A長城大廈地下 Calçada da Barra, n.º 2A, Edf. Cheong Seng, r/c, Macau	28726637 28726637	凡在午餐時段惠顧可享9折優惠。 Oferece-se 10% de desconto em almoços.
3		3	水月宮素食 ESTABELECIMENTO DE COMIDAS SOI UT KONG	澳門新雅馬路28號福海花園地下AF-AH舖 Estrada da Bela Vista, n.º 28, Edf. Fok Hoi, r/c, Lojas AF-AH	28520061 28520061	凡惠顧澳門幣300元至澳門幣499元可享95折優惠，惠顧澳門幣500元或以上享9折優惠。 Oferta de 5% de desconto em despesa de montante de MOP300,00 a MOP499,00 e 10% de desconto em despesa de montante igual ou superior a MOP500,00.
		4	氹仔漁村 ESTABELECIMENTO DE COMIDAS TAM CHAI YU CHUN	澳門氹仔巴波沙總督街(沒門牌) 澳門氹仔美副將大馬路26B地段 澳門氹仔巴波沙總督街30L-58號錦程閣地下A座 Rua Governador Tamagnini Barbosa, s/n, Taipa, Macau Estrada Coronel Nicolau de Mesquita, s/n, Lote TN26B, Taipa, Macau Rua Governador Tamagnini Barbosa, n.º 30L-58, Edf. Kam Cheng Court, r/c, Loja A, Taipa, Macau	28825005 28825638 28827928 28825005 28825638 28827928	凡惠顧滿澳門幣1,000元或以上可享95折優惠。此優惠不可與其他優惠同時使用。年初一前夕至年初七之「新春期間」暫停使用。 Oferece-se 5% de desconto em despesa de montante igual ou superior a MOP1,000,00. Os referidos descontos não podem ser concedidos simultaneamente com outras promoções, nem podem ser aplicáveis temporariamente desde a véspera até ao 7º dia do Ano Novo Lunar.
5		5	君怡酒店 GRANDVIEW HOTEL	澳門氹仔柯維納總督馬路142號 Est. Governador Albano de Oliveira, n.º 142, Taipa, Macau	28837788 28837788	酒店中西美食9折優惠，特價優惠及宴會廳除外。 Desconto de 10% no “Food & Beverage”, excepto nos períodos de promoção e Sala de Funções.
		6	里斯本咖啡室 CAFÉ LISBOA	澳門氹仔布拉干薩街47號D美景花園第七座地下 Rua Bragança, n.º 47D, Edf. Mei Keng Garden, Bloco 7, r/c, Taipa, Macau	28843313 28843313	凡惠顧澳門幣400元以上可享95折優惠，煙草除外。 Oferece-se 5% de desconto em despesa superior a MOP400,00, excepto em tabaco.
7		7	皇冠小館(總店及分店) ESTABELECIMENTO DE COMIDAS WONG KUN (Sede e sucursais)	澳門水坑尾街308-310號地下 澳門白馬行3-13號銀座廣場1樓J舖 Rua do Campo, n.ºs 308-310, r/c, Macau Rua de Pedro Nolasco da Silva, Ginza Plaza, n.ºs 3-13, 1º andar, Loja J, Macau	28372248 28371367 28372248 28371368	凡惠顧可享9折優惠，只限堂食。 Oferece-se 10% de desconto nas comidas, jante em apenas.
		8	皇都酒店 HOTEL ROYAL	澳門得勝馬路2-4號 Estrada da Vitória, n.ºs 2-4, Macau	28552222 28552222	餐飲優惠：於花道葡萄牙餐廳(不適用於自助餐)、梓園上海菜館(不適用於貴賓房)、大堂酒廊及皇都餅店消費可享9折優惠(上述優惠不能與其他優惠同時使用)。 Desconto em refeições: 10% no restaurante “FADO” excepto no buffet, na “Catalpa Garden” excepto nos quartos VIP, no “Lobby Lounge” e na “Royal Bakery” (os referidos descontos não podem ser concedidos simultaneamente com outras promoções).
9		9	富苑燒味茶餐廳 FULL HOUSE GOURMET	澳門菜園涌邊街新城市花園第十八座地下CI舖 Rua Marginal do Canal das Hortas, s/n, Edf. Jardim Cidade, Bloco 18, r/c, loja CI, Macau	28235026 66618980 66618983 28235026 66618980 66618983	惠顧滿澳門幣50元可享9折優惠，如計算優惠後出現小數，即加至一澳門元(此優惠不可與其他優惠同時使用)。 Oferece-se 10% de desconto em despesa de montante igual ou superior a MOP50,00. Todas as despesas após o desconto ser ão objecto de arredondamento para a unidade imediatamente superior à Pataca (Os privilégios acima mencionados são incompatíveis com outros privilégios).

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS	
10		10	華都酒店	澳門友誼大馬路1067號A-1091號H	28886688	餐飲優惠：酒店2樓中餐廳可享85折優惠，公眾假期、各類特價推廣及酒水除外。 以上優惠不可與其他優惠同時使用，有關優惠之最終解釋權歸上述商戶所有。	
			HOTEL WALDO	Avenida da Amizade, n.º 1067A-1091H, Macau	28886688	Desconto em refeições e bebidas: Oferta de 15% de desconto no restaurante chinês no 2º andar do hotel, excepto nos feriados, nas promoções especiais e nas bebidas. Os referidos descontos não são acumuláveis com outras promoções. A referida casa comercial reserva-se o direito à interpretação final sobre os referidos descontos.	
11		11	順德公飯店	澳門大街106號地下	28561051	凡惠顧滿澳門幣500元或以上可享9折優惠。此優惠不可與其他優惠同時使用。年初一前夕至年初七之「新春期間」暫停使用。	
			ESTABELECIMENTO DE COMIDAS SON TAK KONG	Rua dos Mercadores, n.º 106, r/c, Macau	28561051	Oferece-se 10% de desconto em despesa de montante igual ou superior a MOP500,00. Os referidos descontos não podem ser concedidos simultaneamente com outras promoções, nem podem ser aplicáveis temporariamente desde a véspera até ao 7º dia do Ano Novo Lunar.	
12		12	黑沙公園餐廳	澳門路環黑沙公園	28882297	凡惠顧可享9折優惠，只限堂食，宴會除外。	
			RESTAURANTE "PARQUE DE HAC S	Estrada de Hac Sa, Coloane, Macau	28882297	Oferta de 10% de desconto na comida, refeições no local apenas, não em banquetes.	
13		13	聯邦大酒樓	澳門羅理基博士大馬路19-21號A5樓	28313313	於早午茶市可獲9折優惠，酒席、廳房、雀局、特價菜及公眾假期除外（此優惠不可與其他優惠同時使用）。	
			FEDERAL RESTAURANT	Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 19-21A, 5º andar, Macau	28313313	Oferece-se 10% de desconto nas refeições de pequeno-almoço e almoço, excepto em banquetes, na reserva de salas para convívio ou mahjong, refeições a preço promocional e durante os feriados (Os privilégios acima mencionados são incompatíveis com outros privilégios).	
14		14	魔之咖喱	澳門羅利老馬路1號R蘆苑地下F舖 澳門氹仔地堡街103至109號泉福新邨第二期地下K及L舖	28522322 28825151	凡惠顧可享9折(星期一至星期五)，以及95折(星期六、星期日和公眾假期)優惠。	
			CURRY MONSTER	Estrada de Adolfo Loureiro, n.º 1R, Edif. Lotus Vista, r/c, Loja F, Macau Rua do Regedor, n.º 103-109, Chun Fok Village, 2ª Fase, r/c, Lojas L e K, Taipa, Macau	28522322 28825152	Oferece-se 10% de desconto de 2as a 6as Feiras e 5% de desconto nos Sábados, Domingos e Feriados.	
15		食品 Bens Alimentares	1	BLISS	澳門得勝馬路6號A地下A座	62811250	凡惠顧可享95折優惠，特價品除外。
				BLISS	Estrada da Vitória, n.º 6, r/c, Loja A, Macau	62811250	Oferece-se 5% de desconto na comida, excepto nos artigos a preços especiais.
2			方糖熊	澳門宋玉生廣場258建興龍廣場12樓S室	28353222	凡購買產品滿澳門幣100元或以上可獲88折優惠。	
			SUGAR TEDDY	Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Praça Kin Heng Long, 12º andar S, Macau	28353222	12% de desconto na aquisição de produtos no valor de MOP100,00 ou superior.	
				咀香園餅家 (總店及分店)	澳門新馬路209號地下	28355966	凡惠顧正價貨品可享9折優惠。 - 不適用於購買香煙、酒類貨品、特價品、罐頭及嫁喜餅食； - 不可同時與其他優惠或折扣一併使用，以及付款前須出示會員證。

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
17	服裝、體育用品 Vestuário e Artigos Desportivos	3	PASTELARIA CHOI HEONG YUEN (sede e sucursais)	Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 209, r/c, Macau	28355966	Oferece-se 10% de desconto na compra dos artigos com preços regulares na Pastelaria Choi Heong Yuen - Não se aplica na compra de cigarros, bebidas alcoólicas, artigos a preços especiais, conservas e bolos de casamento; - Os referidos descontos não podem ser concedidos simultaneamente com outras promoções ou privilégios. Deve-se apresentar o cartão do SASC antes do pagamento.
18		4	悅健堂健康食品 JOY & HEALTH COMIDA SAUDEL	澳門南灣大馬路619號時代商業中心12樓B-C座 Avenida da Praia Grande, n.º 619, Edf. Comercial Si Toi, 12º andar, Blocos B e C, Macau	28527502 28527502	凡惠顧可享88折優惠，特價品除外。 Oferta de 12% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.
19		5	凱榮國際貿易有限公司 COMPANHIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL VITÓRIA VENG LDA.	澳門雅廉訪大馬路58號A東方花園商場W地舖 Avenida do Ouvidor Arriaga, n.º 58A, Edf. Oriental Garden, r/c, Loja W, Macau	28703160 28703160	凡購買指定紅酒，可享受原價9折優惠。凡一次購買滿3箱紅酒可享免費送貨服務(只限澳門區)。 Oferece-se 10% de desconto na compra de vinhos tintos indicados com preço original e gozo do serviço de entrega gratuito na compra de 3 ou mais caixas de vinhos tintos de uma vez (somente em Macau).
20		6	超然咖啡食品有限公司 COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES E DE CAFES EXCELENTE, LIMITADA	澳門高美士街14號景秀花園3樓A座 Rua de Luís Gonzaga Gomes, n.º 14, Edf. Keng Xiu Garden, 3º andar, Bloco A, Macau	28700220 28700220	凡惠顧可享95折優惠(以零售價計算)。 Oferece-se 5% de desconto na compra de artigos (Cálculo do preço de venda a retalho).
21		1	COLUMBIA專門店 COLUMBIA SPORTSWEAR	澳門荷蘭圍正街1號A地下 澳門伯多祿局長街22號AB地下 Av. Cons. Ferreira de Almeida, n.º 1A, r/c, Macau Rua de Pedro Nolasco da Silva, n.º 22AB, r/c, Macau	28325321 28920083 28325321 28920083	凡惠顧可享9至95折優惠，特價品除外。 Oferece-se 5-10% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.
22		2	CONVERSE專門店 CONVERSE FOOTWEAR	澳門伯多祿局長街1-15號銀座廣場地下T舖 Rua de Pedro Nolasco da Silva, n.ºs 1-15, Ginza Plaza, r/c, Loja T, Macau	28322526 28322526	凡惠顧可享9至95折優惠，特價品除外。 Oferece-se 5-10% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.
23		3	CROCS專門店 CROCS FOOTWEAR	澳門板樟堂16號JK地下 Rua de S. Domingos, n.º 16JK, r/c, Macau	28356226 28356226	凡惠顧可享9至95折優惠，特價品除外。 Oferece-se 5-10% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.
24		4	KHG KHG	旗艦店: 澳門伯多祿局長街8號C友裕大廈地下 時裝店: 澳門主教巷2號地下 "Flagship store": Rua de Pedro Nolasco da Silva, n.º8C, Edf. Iau Yu, r/c, Macau "Fashion": Travessa do Bispo, n.º 2, r/c, Macau	28323377 28389339 28323377 28389339	凡惠顧可享9至95折優惠，特價品除外。 Oferece-se 5-10% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.
25		5	KHG KIDS 童裝店 KHG KID SHOP	澳門荷蘭圍正街37號地下 Av. Cons. Ferreira de Almeida, n.º 37, r/c, Macau	28551000 28551000	凡惠顧可享9至95折優惠，特價品除外。 Oferece-se 5-10% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.
26		6	MODERNO 時裝店 MODERNO FASHION	澳門荷蘭圍正街21號地下 Av. Cons. Ferreira de Almeida, n.º 21, r/c, Macau	28332888 28332888	凡惠顧可享9至95折優惠，特價品除外。 Oferece-se 5-10% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.
27	7	ONITSUKA TIGER專門店 ONITSUKA TIGER SHOP	澳門銀河渡假城一樓商舖1007號A Shop n.º 1007A, 1/F, Shopping Mall at Galaxy Macau Resort, Macau	28811278 28811278	凡惠顧可享9至95折優惠，特價品除外。 Oferece-se 5-10% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.	
28	8	PUMA專門店	澳門銀河渡假城一樓商舖1008號	28353000	凡惠顧可享9至95折優惠，特價品除外。	

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
28		8	PUMA SPORTSWEAR	Shop n.º 1008, 1/F, Shopping Mall at Galaxy Macau Resort, Macau	28353000	Oferece-se 5-10% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.
29		9	SANDORA	澳門南灣大馬路626號地舖 澳門白馬行銀座廣場1樓M舖	28717136	凡惠顧可享51折優惠，特價品除外。
			SANDORA	Avenida da Praia Grande, n.º 626, Edf. Man Seng, r/c, Macau Rua de Pedro Nolasco da Silva, Ginza Plaza, 1º andar, Loja M, Macau	28717136	Oferece-se 49% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.
30		10	THE NORTH FACE 專門店	澳門金沙廣場二樓2239號舖 澳門荷蘭圍大馬路83A號昌成大廈地下B座	28282329 28323678	凡惠顧可享9至95折優惠，特價品除外。
			THE NORTH FACE STORE	Shop n.º 2239, Level 2, Shoppes At Cotai Central, Macau Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n.º 83A, Edf. Cheung Seng, r/c, Bloco B, Macau	28282329 28323678	Oferece-se 5-10% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.
31		11	TIMBERLAND專門店	澳門金沙廣場二樓2239號舖 澳門荷蘭圍正街3號B地下	28339380 28353228	凡惠顧可享9至95折優惠，特價品除外。
			TIMBERLAND SPORTSWEAR	Shop n.º 2239, Level 2, Shoppes At Cotai Central, Macau Av. Cons. Ferreira de Almeida, n.º 3B, r/c, Macau	28339380 28353228	Oferece-se 5-10% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.
32		12	祖兒時裝	澳門高地烏街世紀豪庭地下M舖	28529546	凡購買服裝可享7折優惠，特價品除外。
			JOAN FASHIONS	Rua de Pedro Coutinho, s/n, Millennium Court, r/c, Loja M, Macau	28529546	Oferece-se 30% de desconto na compra de vestuário, excepto nos artigos a preços especiais.
33		13	愛匠	澳門白馬行銀座廣場1樓K、L舖	28858528	凡惠顧指定貨品可享9折優惠，特價品除外。
			AISHOU	Rua de Pedro Nolasco da Silva, Ginza Plaza, 1º andar, Lojas K e L, Macau	28858528	Oferece-se 10% de desconto na compra de artigos indicados, excepto nos artigos a preços especiais.
34		14	愛華跑步用品專門店	澳門龍嵩正街95號地下	28972975	購買名廠跑鞋系列產品8折。 購買盈威背囊旅行戶外產品8折。 購買POWER BAR 能量補充食品一盒或以上9折。 特價品除外。
			OI VA RUNNING PRO. SHOP	Rua Central, n.º 95, r/c, Macau	28972975	Desconto de 20% na aquisição de sapatos de corrida de marcas famosas. Desconto de 20% na aquisição de produtos turísticos para usar ao ar livre - mochilas "In-way". Desconto de 10% na aquisição de uma caixa ou mais de Alimentos Energéticos Powerbar. Não abrange produtos a preços especiais.
35		15	葡京洋服	澳門荷蘭圍二馬路7JA好景樓地下	28304892	凡惠顧可享9至95折優惠，特價品除外。
			LISBOA ALFAIATARIA	Rua de Abreu Nunes, n.º 7JA, r/c, Edf. Hou Keng, Macau	28304892	Oferece-se 5-10% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.
36	禮品店、手錶飾物 Lojas de Prendas, Relógios e Jóias	1	嫁世堂	澳門高士德大馬路34號光輝大廈地下D座	28317399	凡惠顧婚宴中式禮品套餐可享9折優惠，此優惠不可與其他優惠同時使用。
			CHARISMA ETHOS	Avenida de Horta e Costa, n.º 34, Edf. Kuong Fai, r/c, Bloco D, Macau	28317399	Oferta de 10% de desconto na compra de pacotes de presentes chineses para banquetes de casamento. Os referidos descontos não são acumuláveis com outras promoções.
37		2	彩虹水晶店	澳門家辣堂街5號I德新大廈地下	28323858	凡惠顧貨品或拍攝氣場相片可享8折優惠，特價品除外。
			RAINBOW CrYstal SHOP	Rua de Santa Clara, n.º 5I, Edf. Tak San, r/c, Macau	28323858	Oferece-se 20% de desconto na compra de artigos ou em fotografias da aura, excepto nos artigos a preços especiais.

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
38		3	誠業金筆火機行	澳門白馬行竹園圍斜巷6號地下B舖	28331964	凡惠顧滿澳門幣800元或以上可享88折優惠，特價品除外。訂購大量貨品折扣另議。
			SENG IP PEN & LIGHTER	Travessa do Padre Soares, n.º 6, r/c, Loja B, Macau	28331964	Oferece-se 12% de desconto em despesa de montante igual ou superior a MOP800,00, excepto nos artigos a preços especiais. Além disso, os valores de desconto serão negociáveis, caso adquiram grande quantidade de produtos.
39		4	澳門藝術博物館	澳門洗星海大馬路	87919814	凡於藝博館禮品店(87919817)及故宮禮品店(87977243)消費，享有9折優惠。寄售商品、特價品及單價十元以下之藝博館產品除外。根據第57/87/M號法令，如計算優惠後出現小數，即加至一澳門元。
			MUSEU DE ARTE DE MACAU	Avenida Xian Xing Hai, Macau	87919814	Terão direito a um desconto de 10% nas compras feitas na Loja do Museu(87919817) e na Loja do Museu do Palácio (87977243). Não aplicável aos artigos consignados, artigos com desconto e preços abaixo das 10 patacas. De acordo com o Decreto-Lei n.º 57/87/M, todos os preços descontados serão objecto de arredondamento para a unidade imediatamente superior à Pataca.
40		5	藝舍	澳門東望洋街18號地下	28323005	惠顧滿澳門幣200元或以上，可獲95折優惠，滿澳門幣1,000元或以上，可獲9折優惠(推廣及特價品除外)。
			CASA DE ARTE	Rua de Ferreria do Amaral, nº 18, r/c, Macau	28323005	Oferece-se 5% de desconto por aquisição de produtos no valor de MOP200,00 ou superior e 10% de desconto no valor de MOP1.000,00 ou superior (excepto nos artigos em promoção e nos artigos com preços especiais).
41	油站 Postos de Abastecimento de Combustíveis	1	(規規油站) 聯英行有限公司	Shell規規油站: 澳門友誼大馬路866號地下(取表及交表處) 氹仔柯維納總督大馬路(賽馬會對面)(取表及交表處) 澳門馬場海邊馬路138號 澳門巴素打爾古街	28701682 28821580 28482661 28953501	凡於全澳規規油站成功申請成為規規記帳咭會員，享有入油折扣優惠，以及超凡洗車屋換機油套餐優惠。
			(SHELL) AGENCIA COMERCIAL LUEN YING HONG LIMITADA	Postos de Abastecimento da Shell: Av. da Amizade, n.º 866, r/c, Macau (Local para adquirir e entregar o boletim de inscrição) Estrada Governador Albano de Oliveira, Taipa (em frente ao Jockey Clube de Macau) (Local para adquirir e entregar o boletim de inscrição) Estrada Marginal do Hipódromo, n.º 138, Macau Rua do Visconde Paço de Arcos, Macau	28701682 28821580 28482661 28953501	Os beneficiários que requereram com sucesso o Cartão Shell nos Postos de Abastecimento da Shell em Macau podem ter desconto no reabastecimento de combustível e ter o pacote de privilégios na mudança do óleo do motor na Sociedade de Lavagem de Automóveis Chio Fan, Limitada.
42	超級市場、百貨公司 Supermercados e Lojas de Quinquilharias	1	宏基超級市場	(通利店): 澳門提督馬路16號A地下B舖(通利工業大廈側) (幸運閣店): 澳門雅廉訪大馬路68-70號B幸運閣地下 (百老匯店): 澳門水坑尾街234至258號百老匯中心地下C座 (亞豐素店): 澳門亞豐素街14號E至I地舖 (南灣店): 澳門南灣大馬路405至411號中國法律大廈地庫1層A座	28370491 28309736 28354236 28523304 28389031	凡惠顧100元或以上享95折優惠，煙、酒、奶粉及特價品除外。

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
			SUPERMERCADO VANG KEI	(Loja de “Tong Lei”) Avenida do Almirante Lacerda, n.º 16A, r/c, Loja B, Macau (Ao lado do Edf. Industrial Tong Lei) (Loja de “Fortune Tower”) Avenida do Ouvidor Arriaga, n.ºs 68-70B, Edf. Fortune Tower, r/c, Macau (Loja de “Broadway Centre”) Rua do Campo, n.ºs 234-258, Broadway Centre, r/c, Bloco C, Macau (Loja de “Afonso”) Rua de Afonso de Albuquerque, n.ºs 14E-14I, r/c, Macau (Loja de “Praia Grande”) Avenida da Praia Grande, n.ºs 405-411, Edf. dos Serviços Jurídicos da China, 1.ª Cave, Bloco A, Macau	28370491 28309736 28354236 28523304 28389031	Desconto de 5% em despesa igual ou superior a MOP100.00, excepto na compra de tabaco, leite em pó e artigos a preços especiais.
43	日用品、家居用品 Artigos de Utilização Corrente e Produtos de Uso Doméstico	1	BARBIE LOVE	澳門羅利老馬路5-5號B國祥大廈地下B舖	28216362	凡惠顧可享Barbie Love VIP優惠。
			BARBIE LOVE	Estrada de Adolfo Loureiro, n.ºs 5 - 5B, Edf. Kwok Choeng, r/c, Loja B, Macau	28216362	Oferece-se descontos exclusivos do Barbie Love VIP na compra de produtos.
44		2	得意寶寶嬰兒用品專門店	澳門連勝街41號A銘彬大廈地下	28362280	凡惠顧指定貨品可享8折至95折優惠，特價品、奶粉及施巴品牌貨品除外。 有關優惠之最終解釋權歸乙方所有。
			BB CUTE BABY SHOP	Rua de Coelho do Amaral, n.º 41A, Edf. Meng Pan, r/c, Macau	28362280	Oferta de 5 a 20% de desconto na compra dos artigos indicados, excepto nos artigos a preços especiais, leite em pó e produtos da marca Sebamed. O 2.º outorgante reserva-se o direito de interpretação final sobre os referidos descontos.
45		3	藝之寶傢俬	澳門提督馬路139號南益工業大廈2樓D	28358549	凡訂造廚櫃、衣櫃及中式傢俬可享95折，購西式傢俬滿澳門幣5,000元送精美禮品乙份，特價品除外。
			NGAI CHI POU MOBILIAS	Avenida do Almirante Lacerda, n.º 139, Edf. Industrial Nam Yic, 2.º andar D, Macau	28358549	Oferece-se 5% de desconto na encomenda de armários de cozinha, roupeiros e móveis antigos chineses. Além disso, oferece-se uma prenda na compra de móveis ocidentais com despesa de montante igual ou superior a MOP5.000,00, excepto nos artigos a preços especiais.
46	眼鏡 Óculos	1	大明眼鏡	澳門羅結地巷9號A地下	28322008	凡購買眼鏡架及太陽眼鏡可享5折優惠，公價品、特價品及隱形眼鏡藥水除外。
			OCULISTA TAI MENG	Travessa do Roquete, n.º 9A, r/c, Macau	28322008	Oferece-se 50% de desconto na compra de armação de óculos e óculos de sol, não abrange artigos a preços fixos e especiais e solução desinfetante para lentes de contacto.
47		2	玉福眼鏡	澳門高士德馬路62號祐美大廈第六座地下E舖 澳門天神巷13號金富利大廈地下C 澳門黑沙環馬路3號岐關新邨第4座地下H舖	28525089 28322166 28521572	凡惠顧可享58折優惠，隱形眼鏡、公價品、特價品及隱形眼鏡藥水除外。
			OCULISTA ORIENTE	Avenida de Horta e Costa, n.º 62, Edf. Iao Mei, Bloco 6, r/c, Loja E, Macau Travessa dos Anjos, n.º 13, Edf. Kam Fu Lei, r/c-C, Macau Estrada da Areia Preta, n.º 3, Vila Nova Kei Kuan, Bl-4, r/c, Loja H, Macau	28525089 28322166 28521572	Oferece-se 42% de desconto na compra de artigos, o desconto não abrange lentes de contacto, artigos a preços fixos e especiais e solução desinfetante para lentes de contacto.
48			先鋒眼鏡	澳門德香里8號昌華苑地下	28355682	凡購買眼鏡架及太陽眼鏡可享65折優惠，公價品、特價品及隱形眼鏡藥水除外。

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
48		3	OCULISTA SIN FONG	Beco da Romã, n.º 8, Edf. Cheong Va Un, r/c, Macau	28355682	Oferece-se 35% de desconto na compra de armação de óculos e óculos de sol, este desconto não abrange artigos a preços fixos e especiais e solução desinfetante para lentes de contacto.
49		4	名亮眼鏡有限公司	澳門高士德大馬路60號B祐美大廈地下	28529280	凡購買眼鏡架及太陽眼鏡可享5折優惠，特價品及隱形眼鏡藥水除外。
			COMPANHIA DE ÓPTICO BRAND, LIMITADA	Av. de Horta e Costa, n.º 60B, Edf. Iao Mei, r/c, Macau	28529280	Oferece-se 50% de desconto na compra de armação de óculos e óculos de sol, não abrange artigos a preços especiais e solução desinfetante para lentes de contacto.
50		5	卓越眼鏡 (總店及分店)	澳門白馬行銀座廣場地下W舖	28322032	凡購買眼鏡架及太陽眼鏡可享6折至8折優惠，公價品、特價品及隱形眼鏡藥水除外。
			EXCEL OPTICAL (Sede e sucursais)	Rua de Pedro Nolasco da Silva, Ginza Plaza, r/c, Loja W, Macau	28322032	Oferece-se 20-40% de desconto na compra de armação de óculos e óculos de sol, este desconto não abrange artigos a preços fixos e especiais e solução desinfetante para lentes de contacto.
51		6	皇室眼鏡公司	澳門南灣大馬路630號萬勝大廈地下	28591596 28591424	眼鏡框及太陽眼鏡7折，特價品除外。
			ROYAL OPTICAL SHOP	Av. da Praia Grande, n.º 630, Edf. Milionário, r/c, Macau	28591596 28591424	Desconto de 30% na armação de óculos e na compra de óculos de sol, não abrange artigos a preços especiais.
52		7	袁介眼科中心	澳門連勝馬路15號金昌大廈地下A舖	28361591	眼鏡框7折。
			CENTRO DE OFTALMOLOGIA UN KAI	Est. Coelho do Amaral, n.º 15, Edf. Kam Cheong, r/c, Loja A, Macau	28361591	Desconto de 30% na armação de óculos.
53		8	葡京眼鏡	澳門葡京路2-4號葡京酒店新翼大堂商場15號	28715015	原特價品除外，其他貨品均為75折。
			LISBOA OPTICAL	Av. de Lisboa, n.ºs 2-4, Hotel Lisboa, Nova Ala, Loja 15, Macau	28715015	Desconto de 25% na compra de óculos, não abrange artigos a preços especiais.
54		9	詩樂眼鏡中心	澳門渡船街34號地下	28211808	凡購買眼鏡架及太陽眼鏡可享65折優惠，公價品、特價品及隱形眼鏡藥水除外。
			VONG'S OCULISTA	Rua da Barca, n.º 34, r/c, Macau	28211808	Oferece-se 35% de desconto na compra de armação de óculos e óculos de sol, este desconto não abrange artigos a preços fixos e especiais e solução desinfetante para lentes de contacto.
55		10	詩樂眼鏡公司	澳門鏡湖馬路97號A地下 澳門黑沙環馬路3號岐關新邨第5座地下K舖	28311415 28531382	凡購買眼鏡架及太陽眼鏡可享65折優惠，公價品、特價品及隱形眼鏡藥水除外。
			UNIDOS	Estrada do Repouso, n.º 97A, r/c, Macau Estrada da Areia Preta, n.º 3, Vila Nova Kei Kuan, Bl-5, r/c, Loja K, Macau	28311415 28531382	Oferece-se 35% de desconto na compra de armação de óculos e óculos de sol, este desconto não abrange artigos a preços fixos e especiais e solução desinfetante para lentes de contacto.
56		11	澳視眼鏡	澳門提督馬路97A-97B號地下 澳門高士德大馬路45B號地下	28259359 28556388	凡購買眼鏡架及太陽眼鏡可享5折至7折優惠，公價品、特價品及隱形眼鏡藥水除外。
			OCULISTA MACAU	Avenida do Almirante Lacerda, n.ºs 97A-97B, r/c, Macau Av. de Horta e Costa, n.º 45B, r/c, Macau	28259359 28556388	Oferece-se 30% a 50% de desconto na compra de armação de óculos e óculos de sol, não abrange artigos a preços fixos e especiais e solução desinfetante para lentes de contacto.
57		教育文化 Educação e Cultura	1	亞洲國際教育中心	澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈17樓A座	28715989
	AEA MACAU			Rua do Dr. Pedro Jos é Lobo, n.ºs 1-3, Edf. Banco Luso Internacional, 17º andar, Bloco A, Macau	28715989	Oferta dos apontamentos na inscrição em qualquer um dos cursos de inglês sendo esta oferta extensiva aos cursos constantes no Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo do Governo.
58		2	國際海外升學服務	澳門水坑尾街117號美美大廈2樓	28373809	凡辦理升學服務，手續費可享9折優惠。
			FOCUS INTERNATIONAL OVERSEAS STUDENT SERVICE	Rua do Campo, n.º 117, Edf. Mei Mei, 2º andar, Macau	28373809	Oferece-se 10% de desconto nas taxas de formalidades de serviços aos estudantes.

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
59		3	富格斯教育中心	澳門水坑尾街117號美美大廈2樓	28373809	凡報讀英文課程可享9折優惠，不適用於政府持續進修發展計劃課程。
			FOCUS CENTRO DE ESTUDO	Rua do Campo, n.º 117, Edf. Mei Mei, 2º andar, Macau	28373809	Oferece-se 10% de desconto na inscrição de cursos de inglês e o referido desconto não é aplicável aos cursos constantes no Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo do Governo.
60		4	學勤進修教育中心	澳門高士德大馬路89-93號高士德商業中心5樓 澳門南灣大馬路815號才能商業中心17樓 氹仔布拉干薩街37號J美景花園第一座地下M舖	28550028 28222444 28999866	凡報讀少兒課程享有88折優惠。
			CENTRO DE EDUCAÇÃO O STUDY HARD	Avenida de Horta e Costa, n.º 89-93, Centro Comercial Costa, 5º andar, Macau Avenida da Praia Grande, n.º 815, Centro Comercial Talento, 17º andar, Macau Rua Bragança, n.º 37J, Edf. Mei Keng, Bloco 1, Loja M, r/c, Taipa	28550028 28222444 28999866	Oferta de 12% de desconto na inscrição nos cursos para crianças.
61		5	澳門少林武術文化協會	澳門俾利喇街137號寶豐大廈9樓B座	28553299	凡報讀課程可享95折優惠，而該優惠不能與其他優惠同時使用。
			ASSOCIAÇÃO CULTURAL DE ARTES MARCIAIS DE SHAOLIN	Rua Francisco Xavier Pereira, n.º 137, Edf. Ind. "Pou Fung", 9º andar, Bloco B, Macau	28553299	Oferece-se 5% de desconto na inscrição nos cursos. Os referidos descontos não podem ser concedidos simultaneamente com outras promoções.
62		6	澳門賽馬會	澳門氹仔柯維納總督大馬路澳門賽馬會會員會所	83977533	騎術學校：9折優惠，不適用於澳門賽事日及政府強制性假期。
			MACAU JOCKEY CLUB	Estrada Governador Albano de Oliveira, Macau Jockey Club, Taipa, Macau	83977533	Desconto na Escola de Equitação: 10% de desconto, excepto nos dias de corridas de cavalos de Macau e feriados obrigatórios do Governo.
63		7	澳專教育中心	澳門宋玉生廣場336-342號誠豐商業中心4樓O	28211576	凡報讀指定大學或專業課程，可享澳門幣\$2,000.00優惠，不適用於政府持續進修發展計劃課程。
			CENTRO DE EDUCAÇÃO O OU JUN	Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 4º andar O, Macau	28211576	Redução de MOP2.000,00 na inscrição dos cursos universitários indicados ou cursos profissionais, o referido privilégio especial não é aplicável aos cursos constantes no Programa de Desenvolvimento e Aperfeiçoamento Contínuo do Governo.
64		8	駿思教育資源有限公司	澳門士多紐拜斯大馬路10A栢景花園地下B舖	28366213	凡惠顧(總店及分店)可享9折優惠，特價品除外。訂購大量貨品折扣另議。
			COMPANHIA DE RECURSO EDUCACIONAL CHON SI LDA	Avenida de Sidónio Pais, n.º 10A, Parkview Garden, r/c, Loja B, Macau	28366213	Oferece-se 10% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais. Além disso, os valores de desconto serão negociáveis, caso adquiram grande quantidade de produtos.
65	文具書店 Papelerias e Livrarias	1	印務局	澳門水坑尾188-198號方圓廣場1樓 澳門官印局街地下	28352862 28573822	凡購買指定的出版物可享9折優惠。
			Imprensa Oficial	Rua do Campo, n.ºs 188-198, Vicky Plaza, 1º andar, Macau Rua da Imprensa Nacional, r/c, Macau	28352862 28573822	Oferta de 10% de desconto na aquisição de determinadas publicações.
66		2	星光書店有限公司 (總店及分店)	澳門大炮台斜巷3-7號新暉閣地下 澳門高美士街澳門理工學院明德樓地下	28375570 85993110	圖書、文具9折。
			LIVRARIA SENG KWONG LDA. (Sede e sucursais)	Calçada do Monte, n.ºs 3-7, Edf. San Fai Kock, r/c, Macau Rua de Luís Gonzaga Gomes, Instituto Politécnico de Macau, Edf. New IPM Blg., r/c, Macau	28375570 85993110	Desconto de 10% em produtos, não abrange artigos a preços especiais.
			致富商業中心	澳門高士德大馬路47號豐盛大廈地下 澳門水坑尾街234-258號百老匯中心閣樓	28309818 28346630	凡惠顧可享95折優惠，特價品除外。

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
67		3	CENTRO COMERCIAL CHI FU	Avenida de Horta e Costa, n.º47, Edf. Fung Seng, r/c, Macau Rua do Campo, n.ºs 234-258, Edf. Broadway Center, sobreloja, Macau	28309818 28346630	Oferece-se 5% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.
68		4	博士文具 (澳門各分店)	澳門伯多祿局長街3-13號銀座廣場地庫1層F-I 澳門氹仔奧林匹克大馬路493-499號新花城商舖 地下N座	28844793	凡惠顧文具用品可享9折優惠，特價貨品及推廣期貨品除外。須在付款前出示會員證或聲明書。
			PAPELARIAS POK SI (Lojas de Macau)	Rua de Pedro Nolasco da Silva, n.ºs 3-13, Ginza Plaza, 1ª Cave F-I, Macau Avenida Olímpica, n.ºs 493-499, Flower City, r/c, Loja N, Macau	28844793	Oferece-se 10% de desconto na compra de artigos de escritório, excepto nos artigos a preços especiais e produtos em promoção. Devem apresentar o cartão ou declaração de beneficiário, antes do pagamento.
69		5	澳門文化廣場	澳門荷蘭園大馬路32號G地下	28305613	凡惠顧可享9至95折優惠，特價品除外。
			PLAZA CULTURAL MACAU	Av. Conselheiro Ferreira de Almeida, n.º 32G, Macau	28305613	Oferece-se 5 a 10% de desconto na compra de artigos, excepto nos artigos a preços especiais.
70	航空公司、旅行社 Companhias Aéreas e Agências de Viagens	1	京澳旅遊有限公司	澳門北京街202-246號澳門金融中心17樓M座	28700044	凡在總行、分行及辦事處惠顧指定套票可享\$30元優惠。
			AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO GRAND, LIMITADA	Rua de Pequim, n.ºs 202-246, Edf. Macau Finance Centre, 17º andar M, Macau	28700044	Oferece-se desconto de MOP30,00 na compra dos pacotes de bilhetes indicados na sede, sucursal e delegação.
71		2	威廣旅行社(澳門)有限公司	澳門羅理基博士大馬路600號E第一國際商業中心1405室	28580888	凡惠顧2至3天短線團可享\$30優惠，長線團4至10天可享\$80優惠，包團除外。
			AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO WEI GUANG (MACAU) LIMITADA	Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600E, Edf. Centro Comercial First Nacional, Sala 1405, Macau	28580888	Oferece-se desconto de MOP30,00 na compra de viagens a curto prazo (2 a 3 dias) e de MOP80,00 na compra de viagens a longo prazo (4 a 10 dias), excepto em viagens privadas em grupo.
72		3	澳門特選旅遊	澳門新口岸宋玉生廣場392號中航大廈C地舖	28823377	凡參加中國航空團及東南亞團可享每位HK\$100優惠，超值團除外。另外，增設每月定期優惠，詳情每月底通知。
			AGÊNCIA DE VIAGENS MACAU EXPRESS	Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 392, Edf. CNAC, r/c, Loja C, Macau	28823377	Oferece-se desconto de HK\$100,00 na compra de passagens aéreas para a China e viagens ao Sudeste Asiático por cada pessoa, excepto em viagens de valor superior. Além disso, oferece-se também as promoções regulares mensais, dos pormenores destas promoções serão informados no final de cada mês.
73	酒店 Hotéis	1	君怡酒店	澳門氹仔柯維納總督馬路142號	28837788	住宿優惠：星期日至星期五4折，週末7折及特別假期9折。
			GRANDVIEW HOTEL	Est. Governador Albano de Oliveira, n.º 142, Taipa, Macau	28837788	Descontos em alojamento: 60% nos dias de semana (Domingo até 6ª feira), 30% nos fins de semana e 10% em feriados especiais.
74		2	皇都酒店	澳門得勝馬路2-4號	28552222	住宿優惠：定期推出優惠，詳情於網上查閱。
			HOTEL ROYAL	Estrada da Vitória, n.ºs 2-4, Macau	28552222	Descontos em alojamento: Os privilégios serão concedidos regularmente. Para mais detalhes, por favor, consulte o nosso website.
75		3	華都酒店	澳門友誼大馬路1067號A-1091號H	28886688	住宿優惠：各類酒店房間可提供酒店門市價8折優惠，公眾假期除外。以上優惠不可與其他優惠同時使用，有關優惠之最終解釋權歸上述商戶所有。
			HOTEL WALDO	Avenida da Amizade, n.ºs 1067A-1091H, Macau	28886688	Descontos em alojamento: Oferta de 20% sobre os preços de estadia nos vários tipos de quartos do hotel, excepto nos feriados. Os referidos descontos não são acumuláveis com outras promoções. A referida casa comercial reserva-se o direito à interpretação final sobre os referidos descontos.

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* **Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.**

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
76	保險公司 Companhias de Seguros	1	忠誠澳門保險股份有限公司	澳門南灣大馬路567號大西洋銀行大廈14樓	28339472	“安心遊”旅遊保險：可享85折優惠。 “易安心”個人意外保險及“住安心”家居保險：可享9折優惠。 有關優惠之最終解釋權歸上述商戶所有。
			FIDELIDADE MACAU COMPANHIA DE SEGUROS, S.A.	Avenida da Praia Grande, n.º 567, Edf. BNU, 14.º andar, Macau	28339472	15% de desconto na aquisição de seguros de viagem TravelSafe. 10% de desconto na aquisição de seguros de acidentes pessoais EasySecure e de seguros de habitação. A referida casa comercial reserva-se o direito de interpretação final sobre os referidos descontos.
77		2	美亞保險香港有限公司(澳門分行)	澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場5樓506室	28355602	獲得“倍關心-會員自購保障計劃”的優惠； 購買“全面家居財物保障計劃”保險可獲8折優惠。
			AIG INSURANCE HONG KONG LIMITED (MACAU BRANCH)	Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, 5.º andar, unidade 506, Macau	28355602	Oferta de benefícios do Plano Voluntário de Seguros de Grupo “U Care”; Descontos de 20% na aquisição do seguro de “Plano de protecção global da habitação”.
78	醫院 Hospitais	1	科大醫院	澳門氹仔偉龍馬路澳門科技大學H座	28821838	健康檢查： 國際健康管理中心所有體檢套餐9折收費。 治未病套餐9折收費(不包括抽血化驗項目)。 中、西醫物理治療： 中醫推拿、針灸治療費9折收費(包括普通科及專科)。 西醫物理治療費9折收費。
			HOSPITAL UNIVERSITÁ RIO	Avenida Wai Long, s/n, Universidade Ciência Tecnologia, Bloco H, Taipa, Macau	28821838	Exames Médicos: 10% de desconto em todos os pacotes de exames médicos do Centro Executivo de Gestão da Saúde. 10% de desconto no pacote executivo de gestão da saúde (não inclui o exame de sangue). Fisioterapia da Medicina Tradicional Chinesa e da Medicina Ocidental: 10% de desconto nos encargos de tratamento de massagens (tuina) e de acupuntura da medicina tradicional chinesa (inclui os serviços gerais e serviços especializados). 10% de desconto nos encargos de fisioterapia da medicina ocidental.
79	牙科醫療 Serviços de Medicina Dentária	1	一心牙科醫療中心	澳門水坑尾街202號婦聯大廈7樓O座	28336384	凡惠顧可享免費牙齒檢查。 洗牙75折優惠。數碼全景片8折。 所有牙科治療項目88折優惠(包括：補牙、植牙、鑲牙、矯正和隱適美等)。 不可與其他優惠同時使用，有關優惠之最終解釋權歸上述商戶所有。
			CENTRO DE MEDICINA DENTÁRIA IAT SÂM	Rua do Campo, n.º 202, Edifício Associação das Senhoras, 7.º andar, Bloco O, Macau	28336384	Exame dentário gratuito na compra de tratamentos / serviços. Oferta de 25% de desconto em limpezas dentárias e 20% de desconto em imagens de Raios-X panorâmicos digitais dentários. Oferta de 12% de desconto em todos os programas de tratamento dentário (inclui obturações, implantes dentários, próteses dentárias, ortodontia, Invisalign, entre outros). Os referidos descontos não são acumuláveis com outras promoções. A referida casa comercial reserva-se o direito de interpretação final sobre os referidos descontos.

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
80		2	仁康牙科醫療中心	澳門南灣大馬路517號南通商業大廈5樓A/B座 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路641號海怡花園N座地下	28323332 28868826	洗牙、檢查、補牙、牙周病治療、牙齒漂白、牙齒矯正及牙齒種植均可獲9折優惠。
			UNI-CARE DENTAL CENTER	Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edifício Comercial Nam Tung, 5º andar, Bloco A/B, Macau Avenida Dr. Sun Yat Sen, n.º 641, Hoi Yee Fa Yuen, r/c-N, Taipa, Macau	28323332 28868826	Oferece-se 10% de desconto na limpeza e obturação dentárias, inspeção regular e periodontia, branqueamento dentário, ortodontia e implantes dentários.
81		3	宏康牙科醫療中心	澳門般皇子大馬路47-53號澳門廣場10樓B室	28716161	牙齒檢查免費，洗牙9折，補牙、剝牙8折，假牙7折優惠。
			NOVOCARE DENTAL CENTRE	Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 47-53, Edf. The Macau Square, 10º andar, Sala B, Macau	28716161	Serviços gratuitos de exame dentário e oferece-se 10% de desconto em limpezas dentárias, 20% em obturações e extracções e 30% em dentaduras.
82		4	思博牙科(澳門)醫療中心	澳門馬濟時總督大馬路107號環宇豪庭地下AF座	28752335	以優惠年費澳門幣\$250.00參加牙科保健計劃(XD05)。 以優惠價澳門幣\$6,000.00享用專業一小時藍光牙齒漂白治療，澳門幣\$2,500.00享用專業(家居)牙齒漂白治療。 牙科普通科治療項目可獲85折優惠，X光除外。 隱適美(Invisalign) / 矯齒、植齒：免費諮詢及診斷，治療可獲9折優惠。
			XPERT DENTAL (MACAU) CENTRE	Avenida do Governador Jaime Silvério Marques, n.º 107, Wan Yu Villas, r/c-AF, Macau	28752335	A taxa anual privilegiada de MOP250,00 para participar no plano de protecção dentária XD05. Oferece-se um tratamento profissional de branqueamento dentário de uma hora pelo preço especial de MOP6.000,00 e um tratamento profissional de clareamento dental caseiro pelo preço especial de MOP2.500,00. Oferece-se 15% de desconto em todos os tratamentos dentários gerais, excepto exames de Raio-X. Invisalign / ortodontia e implantes dentários: consultas e diagnósticos gratuitos e oferece-se 10% de desconto em tratamentos.
83		5	韋氏牙科醫療中心	澳門羅保博士街17號A皇子商業中心8樓	28331191	凡首次看診可以優惠價格享全套初診檢查服務(包括牙齒檢查、洗牙、環口x光檢查，以及提供治療計劃書，但不可指定醫生)。 所有牙科治療項目85至9折優惠(不包括種植牙、箍牙等)。
			CENTRO DE MEDICINA DENTÁRIA WAIS	Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.º 17A, Edf. Comercial Infante, 8º andar, Macau	28331191	Cobra-se, na primeira consulta, um preço especial por um “Conjunto de Serviços de Exames da Primeira Consulta” (inclui exames dentários, limpezas dentárias, raios-X panorâmicos dentários e apresentação do plano de tratamento, mas não se pode indicar o médico). Oferece-se 10% a 15% de desconto em todos os programas de tratamento dentário (não inclui implantes dentários, aparelho ortodôntico, entre outros).
			恒健(澳門)牙科醫療中心	澳門士多紐拜斯大馬路53號A地下	28533522	可自行到恒健(澳門)牙科醫療中心登記，以優惠年費澳門幣\$380參加牙科保健計劃(K21M)。 以優惠價澳門幣\$1,800，享用原價澳門幣\$3,500之專業(家居)全口牙齒漂白治療(只限連同牙科保健計劃(K21M)一併參加)。

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS	
84		6	HEALTH & CARE (MACAU) DENTAL CENTRE	Avenida de Sidónio Pais, n.º 53A, r/c, Macau	28533522	Oferece-se um plano de protecção dentária (K21M), a quem se deslocar pessoalmente ao Health & Care (Macau) Dental Centre, sendo a taxa anual privilegiada de MOP380,00. Oferece-se um tratamento profissional de branqueamento dentário a ser efectuado em casa pelo preço especial de MOP1.800,00. O seu preço original é de MOP3.500,00 (só se oferece conjuntamente com o plano de protecção dentária (K21M)).	
85		7	高士德牙科醫療診所 COSTA DENTAL CLINIC CO. LTD.	澳門高士德大馬路3號L地下 Av. Horta e Costa, n.º 3L, r/c, Macau	28526526 28526526	洗牙、檢查、補牙均可獲9折優惠。 Desconto de 10% no tratamento de dentes e 10% nas próteses.	
86		8	彭氏口腔醫療中心 PANG'S ORAL HEALTH CENTRE	澳門洗星海大馬路105號金龍中心10樓F Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Centro Golden Dragon, 10º andar F, Macau	28528566 28528566	凡惠顧可享免費牙齒檢查。洗牙、補牙及口腔數碼全景片8折優惠，鑲牙95折優惠。 Exame dentário gratuito na compra de tratamentos / serviços. Oferece-se 20% de desconto em limpezas dentárias, obturações, imagens de Raios-X panorâmicos digitais dentários e 5% de desconto em próteses.	
87		9	歐亞口腔醫療中心 Our Dental Clinic	澳門洗星海大馬路金龍中心13樓M座 澳門美副將大馬路31號漢生大廈地下A Avenida Xian Xing Hai, Centro Golden Dragon, 13º andar, Bloco M, Macau Avenida do Coronel Mesquita, n.º 31, Edif. Hon Sang, r/c-A, Macau	28755242 28553883 28755242 28553883	凡惠顧可享免費口腔檢查及免費3D口腔掃描各一次。 所有牙科治療項目88折優惠。 Exame dentário e impressão dentária digital a 3D gratuitos por uma vez na compra de tratamentos / serviços. Oferta de 12% de desconto em todos os programas de tratamento dentário.	
88		10	齒康牙科中心 WE CARE DENTAL CENTER	澳門宋玉生廣場181-187號光輝商業中心16樓V座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181-187, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 16º andar V, Macau	28752662 28752662	凡惠顧可享免費牙齒檢查。 所有牙科治療項目(包括種植牙、鑲牙等)9折優惠。 Exame dentário gratuito na compra de tratamentos / serviços. Oferece-se 10% de desconto em todos os programas de tratamento dentário (inclui implantes dentários, aparelho ortodôntico, entre outros).	
89		11	諾思牙科醫療中心 Laos' Dental Medical Center	澳門水坑尾街78號中建商業大廈4樓A座 Rua do Campo, n.º 78, Edif. Com. Chong Kin, 4º andar, Bloco A, Macau	28526897 28526897	所有牙科治療項目9折優惠(不包括鑲牙)。 凡首次就診可以優惠價澳門幣\$800享以下服務：包括牙齒檢查、洗牙、口腔數碼全景片檢查。 可以使用醫療券。 Oferta de 10% de desconto em todos os programas de tratamento dentário (não inclui aparelho ortodôntico). Oferta dos seguintes serviços com o preço privilegiado de MOP800,00 na 1ª consulta: inclui exames dentários, limpezas dentárias e imagens de Raios-X panorâmicos digitais dentários. Pode-se usar os vales de saúde.	
90		醫務診所 Consultórios Médicos	1	中醫師陳英潔醫務所 CLÍNICA DA MESTRE DE MEDICINA TRADICIONAL CHINESA CHAN IENG KIT	澳門何光來巷25號A信樓大廈地下A座 Travessa de Hó Cong Loi, n.º 25A, Edifício Son Ieng, r/c, Bloco A	66688043 66688043	凡診症免診金。針灸、理療和外敷藥均可享有8折優惠。 Honorários gratuitos na consulta. Oferta de 20% de desconto em acupunctura, fisioterapia e medicamentos para aplicação externa.
				宇晴醫療中心	澳門殷皇子大馬路43-53號A澳門廣場15樓B	28715768	診金可獲8折優惠(包3日基本藥物，而內分泌科診金則不包藥物)。 高清數碼內視鏡耳鼻喉檢查可享9折優惠。 MEGA數碼內視鏡耳鼻喉檢查免費。

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
91		2	PRO MEDICAL CENTRAL	Av. do Infante D. Henrique, n.º 43-53A, 15º andar B, Edf. The Macau Square, Macau	28715768	Oferece-se 20% de desconto nos honorários (inclui 3 dias de medicamentos básicos, os medicamentos da consulta de endocrinologia não estão incluídos nos honorários). Oferece-se 10% de desconto em exame digital de endoscopia com alta definição e em consulta de otorrinolaringologia. Serviços gratuitos de MEGA exame digital de endoscopia em consulta de otorrinolaringologia.
92		3	百齡醫療康復中心	澳門馬大臣街7號A地下	28353582	凡購買產品及接受治療可享9折優惠，而治療套餐另有優惠，特價品除外。
			PAK LENG MEDICAL AND REHABILITATION CENTER	Rua de Henrique de Macedo, n.º 7A, r/c, Macau	28353582	Oferece-se 10% de desconto na limpeza e obturação dentárias, inspeção regular e periodontia, branqueamento dentário, ortodontia e implantes dentários.
93		4	盈安眼科醫療中心	澳門南灣大馬路429號南灣商業中心1樓	28338836	診金可享95折優惠。 各項視光學服務可享9折優惠，不包括藥物。 各項視光學產品可享95折優惠。 特定眼科檢查套餐可享65折至8折優惠，不包括藥物及治療費。
			YING AN OPTOMETRICAL MEDICINAL CENTRO	Avenida da Praia Grande, n.º 429, Edf. Centro Comercial da Praia Grande, 1º andar, Macau	28338836	Oferece-se 5% de desconto nos honorários. Oferece-se 10% de desconto em serviços de optometria, não incluindo medicamentos. Oferece-se 5% de desconto na compra de produtos de optometria. Oferece-se 20 a 35% de desconto em conjuntos de exames oftalmológicos específicos, não incluindo medicamentos e despesas de tratamento.
94		5	盈安視光學中心	澳門南灣大馬路319-329號昌輝大廈地下A舖	28320038	凡惠顧眼鏡架或太陽眼鏡可享8折優惠，滿2000元或以上可享75折優惠，特價品除外。 凡惠顧各項指定視光學產品可享95折優惠。
			YING AN OPTICAL CENTRE	Avenida da Praia Grande, n.ºs 319-329, Edf. Cheong Fai, r/c, Loja A, Macau	28320038	Oferece-se 20% de desconto na compra de aros de óculos ou óculos de sol e 25% de desconto em despesa de montante igual ou superior a MOP2.000,00, excepto nos artigos a preços especiais. Oferece-se 5% de desconto na compra dos produtos de optometria indicados.
95		6	軒岐綜合診所	澳門渡船街70號A金旋大廈地下A舖	28310112	凡就診免掛號費。針灸及推拿可享9折優惠。首次就診送拔罐一次。
			POLICLÍNICA HIN KEI	Rua da Barca, n.º 70A, Edf. Kan Sun, r/c, Loja A, Macau	28310112	Taxa de registo gratuita na consulta da Policlínica Hin Kei. Oferta de 10% de desconto em acupuntura, tuina e oferta uma só vez de ventosaterapia na 1ª consulta.
96		7	進康物理治療中心	澳門雅廉訪大馬路69號地下	28527718	凡一年內累積滿十次物理治療可獲贈一次免費物理治療。 購買醫療用品可獲95折優惠。
			PRO HEALTH PHYSIOTHERAPY CENTRE	Avenida do Ouvidor Arriaga, n.º 69, r/c, Macau	28527718	Oferece-se uma secção de fisioterapia gratuita em troca de 10 secções de fisioterapia acumuladas dentro de um ano. Oferece-se 5% de desconto na aquisição de produtos de medicina.
97		8	陽明物理治療中心	澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場6樓O座	28722820	凡惠顧物理治療項目可享95折優惠，不可與醫療卷及其他優惠同時使用。
			STEP FORWARD PHYSIOTHERAPY CENTRE	Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edf. Dynasty Plaza, 6º andar, Bloco O, Macau.	28722820	Oferece-se 5% de desconto na compra de itens de fisioterapia. Os referidos descontos não podem ser concedidos simultaneamente com os vales de saúde e outras promoções.
			極峰醫療中心	澳門氹仔布拉干薩街美景花園第七座美都閣地下AX舖	28836880	凡惠顧牙科服務可享免費口腔檢查及免費3D口腔掃描各一次。 所有牙科治療項目88折優惠。 兒科門診可享88折優惠(包括所有疫苗服務)。

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
98		9	Zenith Medical Center	Rua de Bragança, Edf. Mei Keng Garden, Bloco VII, Mei Tou Kok, r/c, Loja AX, Taipa, Macau	28836880	Exame dentário e impressão dentária digital a 3D gratuitos por uma vez na compra de serviços dentários. Oferta de 12% de desconto em todos os programas de tratamento dentário. Oferta de 12% de desconto na consulta de pediatria (inclui todos os serviços de vacinação).
99		10	達安養生堂	澳門柯高街11-12號興盛樓B座地下	28303566	中醫內科診金可享8折優惠。 中醫針灸治療可享9折優惠。 凡惠顧參茸海味燕窩、指定貨品可享95折，特價品除外。 不可與其他優惠同時使用，有關優惠之最終解釋權歸上述商戶所有。
			TAT ON IEONG SANG TONG	Rua de Horta e Costa, n.º 11-12, Edf. Heng Seng, Bloco B, r/c, Macau	28303566	Oferta de 20% de desconto nos honorários médicos em consultas de clínica geral de medicina tradicional chinesa. Oferta de 10% de desconto no tratamento em acupuntura de medicina tradicional chinesa. Oferta de 5% de desconto na compra de ginseng, cornicho de veado, mariscos secos, ninhos de andorinha e artigos indicados, excepto nos artigos a preços especiais. Os referidos descontos não são acumuláveis com outras promoções. A referida casa comercial reserva-se o direito de interpretação final sobre os referidos descontos.
100		11	澳門陳氏醫療中心	澳門美的路主教街30號C豐年大廈地下A 澳門友誼大馬路新安花園第二座地下F舖 澳門北京街119號怡景閣18樓C座	28530556 28701962 28780331	免費諮詢(只限疫苗)。 診金9折優惠，包3天基本藥物。
			POLICLÍNICA CHAN'S DE MACAU	Rua do Bispo Medeiros, n.º 30C, Edf. Fu Ling, r/c-A, Macau Avenida da Amizade, Edf. San On, Bloco 2, r/c, Loja F, Macau Rua Pequim, n.º 119, Edf. I Keng Kok, 18º Andar C, Macau	28530556 28701962 28780331	Prestação de informações grátis e exclusivamente sobre a vacinação. Oferece-se 10% de desconto nos honorários, incluindo 3 dias de medicamentos básicos.
101		12	澳門綜合醫療中心	澳門般皇子大馬路43-53號A澳門廣場9樓B座	28322268	可享免費牙齒檢查。 凡惠顧洗牙、補牙、牙齒護理及牙齒種植均享有88折優惠。
			CENTRO DE CLÍNICA GERAL DE MACAU	Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 43-53A, Edf. The Macau Square, 9º andar B, Macau	28322268	Serviços gratuitos de exame dentário. Oferece-se 12% de desconto em limpezas dentárias, obturações, assistência odontológica e implantes dentários.
102		13	醫匯醫療中心	澳門羅德禮將軍街3號A添明大廈D座地下	28366812	凡惠顧診金可享8折優惠。 凡惠顧指定項目之疫苗免診金。
			CENTRO MÉDICO YEE WUI	Rua do General Rodrigues, n.º 3A, Edf. Tim Meng, Bloco D, r/c, Macau	28366812	Oferece-se 20% de desconto nos honorários. Dispensa-se o pagamento de honorários na compra dos itens indicados de vacinação.
		中藥房、參茸海味 Farmácias Chinesas, Ginseng, Cornichos de Veados e Produtos Secos do Mar		位元堂(澳門)有限公司	澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門威尼斯人渡假村酒店大運河購物中心2118舖 澳門氹仔埃武拉街165號花城利園閣地下L座 澳門馬場大馬路23號信達廣場第一座地下N座	28829204 28855479 28880805

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* **Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.**

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
103		1	WAI YUEN TONG (MACAU) LIMITADA	Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, s/n, The Venetian Macao Resort Hotel, Grand Canal Shoppes, Loja 2118, Macau Rua de Évora n.º 165, Edf. Lei Tou, r/c, Loja L, Taipa, Macau Avenida do Hipódromo n.º 23, Sun Star Plaza, Bloco-1, r/c, Loja N, Macau	28829204 28855479 28880805	Oferta de 10% de desconto na compra dos artigos com preços regulares na Farmácia Chinesa Wai Yuen Tong.
104	電訊服務 Serviços de Telecomunicações	1	中國電信(澳門)有限公司	澳門宋玉生廣場398號中航大廈12樓	28789288	凡數據計劃上台可獲贈致電內地IDD 100分鐘。 視乎不同數據計劃分別額外贈送500MB, 1GB, 2GB的數據流量。 豁免長途及漫遊按金。
			CHINA TELECOM (MACAU) LIMITADA	Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 398, Edf. CNAC, 12.º andar, Macau	28789288	Oferta de 100 minutos gratuitos aos subscritores dos planos dos serviços de dados nas chamadas IDD para o Interior da China. A oferta de mais 500MB, 1GB e 2GB de dados móveis depende respectivamente dos diferentes planos dos serviços de dados. Isenção de caução nas chamadas internacionais e em <i>roaming</i> .
105		2	數碼通流動通訊(澳門)股份有限公司	澳門氹星海大馬路金龍中心12樓A-N	87979268	凡上台可獲1000個免費網內短訊。 額外500MB本地數據計劃。 豁免長途按金。
			SMARTONE - COMUNICAÇÕES MÓVEIS, S.A.	Avenida Xian Xing Hai, Edf. Centro Golden Dragon, 12.º andar, A-N	87979268	Oferta de 1000 SMS gratuitas para números da mesma rede em subscrições. Oferta de mais 500MB no plano de dados locais. Isenção de caução nas chamadas internacionais.
106	相片沖印 Revelação de Fotografias	1	公主攝影器材行	澳門南灣殷皇子大馬路59號	28575959	凡惠顧彩色沖印及數碼製作可享9折優惠，特價項目除外。
			FOTO PRINCESA	Av. Infante D. Henrique, n.º 59, Macau	28575959	Oferece-se 10% de desconto na revelação de fotografias coloridas e processamento de fotografias digitais, excepto nos itens a preços especiais.
107	珠寶金行 Joalherias e Ourivesarias	1	大來珠寶金行有限公司	澳門新馬路351-355號地下	28577863	購買鑽石首飾可享3.8折，特價品除外。 可享免費清洗服務。
			OURIVESARIA TOI LOI LDA.	Av. de Almeida Ribeiro, n.ºs 351-355, r/c, Macau	28577863	62% de desconto na aquisição da joalheria em diamantes, excepto nos artigos a preços especiais. Serviços gratuitos de limpeza. Serviços gratuitos de limpeza e de pequenos serviços de reparação.
108		2	富源珠寶金行有限公司(總店及分店)	總店：澳門羅白沙街53號中星商業中心地下X舖 分店：澳門亞利瑪架街6-6號C三勝新邨地下A舖 澳門高士德大馬路87-93A號地下G舖 澳門高士德大馬路95號A地下	28212365 28555111 28333171 28215981	凡(在總店及分店)購買鑽石首飾、玉器及意大利18K金，即享3折優惠。
			FU YUN OURIVESARIA, LIMITADA (Sede e sucursais)	Sede : Rua de Brás da Rosa, n.º 53, Edf. Chong Seng Com. Centre, r/c, Loja X, Macau Sucursais: Rua de Manuel de Arriaga, n.ºs 6-6C, Edf. Sam Seng San Chuen, r/c, Loja A, Macau Avenida de Horta e Costa, n.ºs 87-93A, r/c, Loja G, Macau Avenida de Horta e Costa, n.º 95A, r/c, Macau	28212365 28555111 28333171 28215981	Oferece-se 70% de desconto na compra de jóias com diamantes, jade e jóias de ouro 18 quilates na sede e sucursais.
109		3	蜂花珠寶	旗艦店：澳門大堂街28號地下	28389204	凡惠顧可享8折優惠，特價品及黃金除外。
			MELÍSSE JEWELRY	“Flagship store”: Rua de Sé, n.º 28, r/c, Macau	28389204	Oferece-se 20% de desconto na compra de artigos, excepto de artigos a preços especiais e ouro.

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
110		4	銜昇珠寶	澳門俾利喇街97-99號B俾利喇廣場地下B舖	28526068	凡惠顧可享4折優惠，千足金除外。 鑽石首飾永遠9折現金收回(另扣除手工費)。
			HANG SENG JOALHARIA	Rua de Francisco Xavier Pereira, n.º 97-99B, Pereira Plaza, r/c, Loja B, Macau	28526068	Oferece-se 60% de desconto na compra de artigos, excepto de ouro 24K. Garantia permanente de 90% em numerário na revenda de jóias com diamantes (dedução de encargos com trabalho manual).
111	美容 Beleza	1	SUNPORTER有限公司	澳門氹仔望德聖母灣大馬路澳門金沙城購物中心2樓K209銷售亭 澳門主教巷2至4號A地下C 澳門氹仔南京街112號萬國華庭地下I舖	28828017 28830698 28830138	凡在Harnn(澳門區域)每次消費滿原價\$1,000可享9折優惠。特價項目除外。
			SUNPORTER LDA.	Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, Sands Cotai Central, 2º andar, Quiosque n.º K209, Taipa, Macau Travessa do Bispo, n.ºs 2-4, r/c-C, Macau Rua de Nam Keng, n.º 112, Palácio do Sucesso, r/c, Loja I, Taipa, Macau	28828017 28357018 28830138	Oferece-se 10% de desconto na compra de artigos com preço original em montante igual ou superior a MOP1.000,00 de cada vez na Harnn (Região Administrativa Especial de Macau), excepto na compra de artigos a preços especiais.
112		2	UGB (Macau)	澳門高地烏街24號F至24號G祐豐大廈地下A	28322661	凡購買UGB產品可享8折優惠，此優惠不可與其他優惠同時使用。
			UGB (Macau)	Rua de Pedro Coutinho, n.ºs 24F-24G, Edf. Yau Fung, r/c, A, Macau	28322661	Oferece-se 20% de desconto na compra de produtos UGB. Os privilégios acima mencionados são incompatíveis com outros privilégios.
113		3	(永恆)專業健康美顏創造中心	澳門提督馬路123號A地下	28332555	凡購買任何會員套票即時可獲10%至30%加值回贈，以上優惠不可與其他優惠同時使用。
			FOREVER BEAUTY PARLOR	Av. do Almirante Lacerda, n.º 123A, r/c, Macau	28332555	Oferece-se, de imediato, 10% a 30% de bónus adicionais na compra de quaisquer pacotes de sócio. Os referidos descontos não podem ser concedidos simultaneamente com outras promoções.
114		4	完美皮膚中心	澳門氹仔施督憲正街102號泉滿軒地下A舖	28840948	所有美容護理，首次試做半價，即時購買療程可獲10%至20%回贈。
			CENTRO DE PERFECT SKIN	Rua Direita Carlos Eugénio, n.º 102, Edf. Chun Mun, r/c, Loja A, Taipa, Macau	28840948	50% de desconto na aquisição pela primeira vez de todos os serviços de tratamento de beleza e 10% a 20% de rebate na compra, na mesma ocasião, de pacotes do referido tratamento.
115		5	易思美容	澳門勞動節街28號裕華大廈第十二座地下A舖 澳門氹仔布拉干薩街47號L美景花園第七座美都閣地下BE舖	28455095 28868869	凡購買任何會員套票即時可獲10%至30%加值回贈，以上優惠不可與其他優惠同時使用。
			EC BEAUTY	Rua 1 de Maio, n.º 28, Edf. U Wa, Bloco 12, r/c, Loja A, Macau Rua de Bragança, n.º 47L, Edf. Mei Keng Garden, Bloco-7, r/c, Loja BE, Taipa, Macau	28455095 28868869	Oferece-se, de imediato, 10% a 30% de bónus adicionais na compra de quaisquer pacotes de sócio. Os referidos descontos não podem ser concedidos simultaneamente com outras promoções.
116	其他 Outro	1	小太陽天地托兒所	澳門氹仔美副將大馬路2-26號創福豪庭地下	28233800	凡報讀英文部連續首6個月可享8-95折學費優惠。
			SUN CHILD CARE CENTRE	Estrada Coronel Nicolau de Mesquita, n.ºs 2-26, Cesar Fortune, r/c, Taipa, Macau	28233800	Oferta de 5 a 20% de desconto de propinas na inscrição nos primeiros 6 meses consecutivos na secção inglesa.
117		2	生寶臍帶血庫	澳門殷皇子大馬路43-53號A澳門廣場21樓F座	28786717	凡成功登記臍帶血儲存服務可享95折優惠或免費登記安康檢嬰兒代謝篩查服務。
			HEALTHBABY BIOTECH	Avenida do Infante D. Henrique, n.ºs 43-53A, Edf. The Macau Square, 21º andar, Bloco F, Macau	28786717	Oferta de 5% de desconto ou de serviço de triagem neonatal de distúrbios metabólicos gratuito na inscrição de serviços de armazenamento de sangue do cordão.
...		...	亞洲鋼琴城有限公司	澳門水坑尾街78號中建商業大廈5樓	28329342	凡購買鋼琴可享85折優惠。

商戶折扣優惠指南

Guia de Descontos Especiais Fornecidos pelas Casas Comerciais

* 須出示有效的公職福利處會員證或聲明書。

* Devem apresentar o cartão do SASC ou a declaração de beneficiário válidos.

P.17

編號 NO.	類別 TIPO	編號 NO.	商戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CASAS COMERCIAIS	地址 ENDEREÇOS	電話 TEL.	折扣優惠 DESCONTOS ESPECIAIS
118		3	CIDADE DE PIANO FUJÍ Á SIA LDA.	Rua do Campo, n.º 78, Edf. Chung Kin, 5º andar, Macau	28329342	Oferece-se 15% de desconto na compra de pianos.
119		4	積其桑拿泳池設備有限公司	澳門亞利鴉架街13號K地下	28350961	凡惠顧滿澳門幣5,000元或以上可享9折優惠。 以上優惠不可與其他優惠同時使用。特價貨品及安裝費除外。
			JJ KI SAUNA E EQUIPAMENTO DE PISCINA LDA	Rua Manuel de Arriaga, n.º 13K, r/c, Macau	28350961	Oferece-se 10% de desconto em despesa em montante igual ou superior a MOP5.000,00. Os privilégios acima mencionados não podem ser utilizados conjuntamente com outros privilégios. Não abrange os artigos a preços especiais e as taxas de montagem.